## REIWA 7th Hotaka Area [A] Garbage and Recyclable Garbage Collection Calendar

★Thoroughly separate garbage types and use the city-specified bags.

[Be responsible for your garbage by writing your name and your area on the bag.] Take it out to the designated collection site in your area from 6:00am to 8:30am (April-Sept),6:30am to 8:30am (October -March) on collection days. \* The collection days for recyclables (excluding plastic resources) are different for Todoroki Machi Ward, Maki Ward, and Kubota Ward. Please check the bottom left of the calendar for details. (Tie vour garbage bag before disposal of it.)

Burnable Garbage

"Let's

be more conscious and do what we can as an individual to reduce food waste

Plastic Recyclables **Tuesday** 

Glass/ Crockery 1st Wednesday

Clothing/ Fabric/ Glass Bottles/ Metal Items Battery Cells/ Fluorescent Tubes 4th Wednesday 3<sup>rd</sup> Wednesday

Paper 2<sup>nd</sup> Saturday

PET Bottles/ Cans 3<sup>rd</sup> Saturday

Ash 1st Saturday

<u>ന</u>

Hotaka/ Kashiwabara/ Maki

Monday/ Thursday — Collection Point: Burnable Garbage Collection Point —

4	2025		•Hotaka Recycling Center collection days: 5th, 6th, 12th, 13th, 19th, 20th, 26th, 27th								
Apr	il										
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT					
		1	<b>2</b> Glass/Crockery	3	4	5 Ash					
6	7	8	9	10	11	12 Paper					
13	14	15	16 Clothing, etc.	17	18	19 PET Bottles/ Cans					
20	21	22	23 Metal Items	24	25	26					
27	28	29	30								

Hotaka Recycling Center collection days

└─ Colle	Collection Point: Non-burnable Garbage Collection Point										
May  25th is the Azumino City-wide Community Clean-u  Hotaka Recycling Center collection days:  3rd, 4th, 10th, 11th, 17th, 18th, 24th, 25th, 31st											
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT					
			1 2 3 Ash								
4	5	6	<b>7</b> Glass/Crockery	8	9	10 Paper					
11	12	13	14	15	16	17 PET Bottles/ Cans					
18	19	20	21 Clothing, etc.	22	23	24					
25	26	27	28 Metal Items	29	30	31					

	3	WEUII	couay								
				— Col	lection	n Poin	t: Recy	clable	Garbag	e Stat	ion ·
	6 June							<b>7</b> Jul	У	Hotaka 5 <sup>th</sup> , 6 <sup>th</sup> ,	
	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WE
	1	2	3	4 Glass/Crockery	5	6	7 Ash			1	<b>2</b> Glass/Cro
	8	9	10	11	12	13	14 Paper	6	7	8	9
Cans	15	16	17	18 Clothing, etc.	19	20	21 PET Bottles/ Cans	13	14	15	16 Clothing
	22	23	24	25 Metal Items	26	27	28	20	21	22	23 Metal Ite
	29	30						27	28	29	30
_											

<b>7</b>			Recycling ( 12 <sup>th</sup> , 13 <sup>th</sup> , 19 <sup>th</sup>			ays:
July	/					
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2 Glass/Crockery	3	4	5 Ash
6	7	8	9	10	11	12 Paper
13	14	15	16 Clothing, etc.	17	18	19 PET Bottles/ Cans
20	21	22	23 Metal Items	24	25	26
27	28	29	30	31		

8			9 <sup>th</sup> , 10 <sup>th</sup> , 16 <sup>th</sup> ,			
Aug	gust					
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2 Ash
3	4	5	6 Glass/Crockery	7	8	9 Paper
10	11	12	13	14	15	16 PET Bottles/ Cans
17	18	19	20 Clothing, etc.	21	22	23
24 31	25	26	27 Metal Items	28	29	30
Hotaka Recycling Center collection days: 6th, 7th, 13th, 14th, 20th, 21st  December						

<b>9</b> Septe	ember	●Hotaka Recycling Center collection days: 6 <sup>th</sup> , 7 <sup>th</sup> , 13 <sup>th</sup> , 14 <sup>th</sup> , 20 <sup>th</sup> , 21 <sup>st</sup> , 27 <sup>th</sup> , 28 <sup>th</sup>						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT		
	1	2	Glass/Crockery	4	5	6 Ash		
7	8	9	10	11	12	13 Paper		
14	15	16	17 Clothing, etc.	18	19	20 PET Bottles/ Cans		
21	22	23	24 Metal Items	25	26	27		
28	29	30						

<b>10</b> Oct	ober	●Hotaka Recycling Center collection days: 4 <sup>th</sup> , 5 <sup>th</sup> , 11 <sup>th</sup> , 12 <sup>th</sup> , 18 <sup>th</sup> , 19 <sup>th</sup> , 25 <sup>th</sup> , 26 <sup>th</sup>					
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	
			1 Glass/Crockery	2	3	4 Ash	
5	6	7	8	9	10	11 Paper	
12	13	14	15 Clothing, etc.	16	17	18 PET Bottles/ Cans	
19	20	21	22 Metal Items	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

	<b>11</b> Nove	mber	●Hotaka	Hotaka Recycling Center collection days:  1st, 2nd, 8th, 9th, 15th, 16th, 22nd, 23rd, 29th, 30th						
	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT			
					-		1 Ash			
	2	3	4	5 Glass/Crockery	6	7	8 Paper			
S	9	10	11	12	13	14	15 PET Bottles/ Cans			
	16	17	18	19 Clothing, etc.	20	21	22			
	23/30	24	25	26 Metal Items	27	28	29			
_ '										

<u> </u>			Metal Items							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
12			Recycling ( 13 <sup>th</sup> , 14 <sup>th</sup> , 20 <sup>t</sup>		lection da	ıys:				
December										
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT				
	1	2	3 Glass/Crockery	4	5	6 Ash				
7	8	9	10	11	12	13 Paper				
14	15	16	17 Clothing, etc.	18	19	20 PET Bottles/ Cans				
21	22	23	24 Metal Items	25	26	27				
28	29	30	31							
No gorl	2240 00	llootion	from D	acombo	r 21 to	lonuor				

					·					
January  Collection day changed. Ashes: 10th; Paper: 17th; PET bottles and cans:24th. Hotaka Recycling Center collection days: 4th, 10th, 11th, 17th, 18th, 24th, 25th, 31tt										
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT				
				1	2	3				
4	5	6	<b>7</b> Glass/Crockery	8	9	10 Ash				
11	12	13	14	15	16	17 Paper				
18	19	20	21 Clothing, etc.	22	23	24 PET Bottles/ Cans				
25	26	27	28 Metal Items	29	30	31				

<b>2</b> Febr	uary	Hotaka Recycling Center collection days:  1st, 7th, 8th, 14th, 15th, 21st, 22nd, 28th						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT		
1	2	3	4 Glass/Crockery	5	6	7 Ash		
8	9	10	11	12	13	14 Paper		
15	16	17	18 Clothing, etc.	19	20	21 PET Bottles/ Car		
22	23	24	25 Metal Items	26	27	28		

Main Items

Germicidal lamp, ultraviolet germicidal lamp

Newspapers and

with corrugated

Magazines, books,

catalogs, brochures,

cross section

other papers

newspaper inserts

Long fluorescent tubes, round-shaped

fluorescent tubes,bulb

Newspapers

Cardboard

Magazines and

other papers

Paper cartons

3 Mar	ch	●Hotaka 1 <sup>st</sup> , 7 <sup>th</sup> , {	Recycling ( 8 <sup>th</sup> , 14 <sup>th</sup> , 15 <sup>th</sup> ,	Center col 21 <sup>st</sup> , 22 <sup>nd</sup> , 2	lection da 18 <sup>th</sup> , 29 <sup>th</sup>	ays:
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4 Glass/Crockery	5	6	7 Ash
8	9	10	11	12	13	<b>14</b> Paper
15	16	17	18 Clothing, etc.	19	20	21 PET Bottles/ Cans
22	23	24	25 Metal Items	26	27	28
29	30	31				

No garbage collection from December 31 to January 4.

Classification

Fluorescent

**Tubes** 

Paper

Guidelines for garbage disposal

Incandescent light bulbs, LED light bulbs(Glass), glow lamps, and

Fluorescent tubes can be collected with their original paper cases.

OHow to distinguish a bulb shaped fluorescent light and an

A bulb-shaped fluorescent light has a plastic part between the

Model number of a bulb shaped fluorescent light begins with

Pls dispose LED bulbs (made of plastic) as "used small home

OMake an easy carrying bundle of papers by type and tie it

ORip other materials (such as plastic, cloth, leather, or metal

off and dispose respectively. No need to remove staples from magazines or other papers.

ONo need to remove staples, packing tapes or labels from

DEven papers with corrugated cross section (wavy) are sorted into "Paper containers and packaging" if they have mark.

OJapanese papers, thermal papers, photographs, rice/fertilize

bags and papers coated with plastic should be disposed

OWrap and toilet paper tubes should be disposed as "Maga-

ORinse, cut to open, and dry paper cartons. Tie them crosswise

bulb and the metal but the incandescent lamp doesn't.

incandescent lamp

as "Burnable Garbage"

zines and other papers'

	urnable arbage
No	

Metal

Items

Glass and

Crockery

Ash

**Plastic** 

n-burnab

**B** 

Garba,

8

ζý

O

0

0

G

arb

Q

0

Classification



Iron scraps, pans, kettles, scissors, knives, razors, spray cans

Electric bulbs, broken or dirty glass bottles.

plates, glasses, bowls, vases, opalescent

Ashes of oval briquettes, wood burning

stoves, wood burning bath, and charcoal

Wrap blades with papers \_\_

glass bottles

Plastic for container

bottles, labels, etc.

Plastic for products

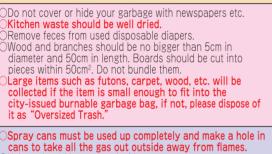
curtains, blankets.

Trays, cups, Styrofoam,

Main Items



Make a hole



The lids from canned goods and twist-off bottle caps must be disposed of as "Metal items."

The small household electrical appliances are not consid-

Large pieces should be broken into smaller pieces to prevent the

OGlass and crockery can be put in a bag. Olncandescent light bulbs, LED light bulbs(Glass), glow lamps, and

Knives should be wrapped with papers etc

as "Over-sized Trash"

Empty garbage items

bag from tearing.

Cans larger size than 18L should be disposed

Do not wrap with papers and show the contents.

Guidelines for garbage disposal



What to use

	,
   もえないごみ	
資源物	
指定袋	
安曇野市」	
Area Name	

資源物 安曇野市 Area Name cyclable

G

jarba

ā

0

Extinguish the fire in ashes completely The burnt residue are considered as "Burnable Garbage."

From April 2025, plastics for product will be newly collected

Rinse thoroughly and dry before disposing. No need to put in small bag beforehand. <mark>(no double bagging)</mark>

Items either heavily soiled or with dirt not easily removed(oil

Plastic recyclables that do not fit into designated bags can be deposited at the Toyoshina/Hotaka Recycling Center(not at the

Akishina Recycling Center) (Do not put it out at the collection site)

Please use the plastic recyclables bag (yellow) or the

No need to remove paper price tags or barcode stickers

bottles, etc.) should be disposed of as "burnable trash"

non-burnable garbage and recyclables bag (blue).

安曇野市

Area Name

専用袋

Area Name

Paper containers bags/packaging and packaging

Paper cartons (milk, fruit juice) Shop front collection is also recommended. Empty paper boxes/ with í mark Plastic PET bottles with A mark

スチール

OSmall items should be flatten and put into other wrappings, or put in a paper bag with a mark and tie it crosswise to ODirt, metal and plastics should be removed from items. Plastic caps and labels are disposed as "plastic

OPlastic rings don't have to be taken, but labels must be

OSoiled bottles should be disposed as "Burnable Garbage"

The lids from canned goods and twist-off bottle caps must

No need to separate aluminum cans from steel cans.

Lightly rinse and dry containers.

be disposed of as "Metal items."

Lightly rinse and dry them.



Paper containers and packaging

What to use

for disposal

Recyclables

and Fabric

Glass

Straws, washbasins. buckets, plastic tableware, plastic toys, etc. Clothes, trousers. Clothing bed sheets.

sweaters

packaging



Put into the bag specified for non-burnable garbage without cutting up and close the bag tightly. Underwear, socks, heavily soiled or torn items should be disposed as "Burnable Garbage"

Separate by colors; colorless and white, brown, and others.

glass bottles are sorted into "Glass and Crockery

資源物 指定袋 安曇野市 Area Name **⇒**0€ Remove the top from the bottle, rinse well, and dry. No need 無色 Glass bottles with colorless spouts are sorted into "Colorless" Broken glass bottles, cooking oil glass bottles and opalescent

-1

Used Small Household **Appliances** Electrical

Cans

PET

**Bottles** 

electric razors, calculators, game nachines. PCs. digital cameras, hair driers lashlights, clocks, vacuum cleaners, rice cookers car audios, electric cords, etc.
\*NO air conditioners, TVs, refrigerators/freezers washing machines/cloth dryers \*Erase all the personal data from devices. Remove all batteries/ fluorescent tubes.

Juice or alcohol cans, food cans,

confectionary cans, milk cans

Used or expired cooking oil

(Broken bicycles are accepted)

(Vegetable oil only)

Unnecessary Bicycle

recycling wood chips.

Recycling

Open: according to business hours of each recycling center (9:00am-4:00pm) Complete registration first, then follow the staff's instructions and put your items in the provided container.



**Bottles** 

Electric

**Batteries** 

cosmetics Colorless (white) Brown colored Other colored

batteries, alkaline batteries, mercury

batteries, button cells,

lithium batterv

Unbroken bottles for food /drinks and for

Manganese cells, Nickel-Cadmium rechargeable Please wrap the electrodes of the button battery with tape Car and motor bike batteries are sorted into

Take directly

to Hotaka

Clean Ceter

Bring the trash

Waste Bicycle Tree branches with diameter in 1~8cm. Garden Waste Recycling Thinner ones as burnable garbage, thicker ones as over-sized trash or thermal (to chip pruned branches)

Waste Cooking Oil

appliances

OBring it to a respective recycling center during its open hours. Open 9:00 am-4:00 pm on each Recycling Center collection days. Each ORemove leaves, cut out branches, make them into handy Recycling

length, and bundle with strings.

days are different in the following area;			
Area	Collection Day	Collection Point	Collection Hours
Todorikimachi ward	<b>2nd Saturday</b> of every month	Kitashiro Kohen Park (West of Todorokimachi Community Center)	7:00am-9:00ar
Maki ward		Maki Community Center	7:00am-9:00ar
Kubota ward		Kubota Community Center	7:00am-9:00ar

**"Ashes"				/ of 1	the i	month
at above	designate	d loca	ition.			
(In Janu	ary, ashes	will be	e collected	on ·	the	10th
and recy	clables on	the 1'	7 <sup>th</sup> .)			

## Recycling Center \*Accepts recyclable garbage without charge.

Glass Bottles"

"Over-sized Trash"

Open. 9.00am-4.00pm	
Hotaka Recycling Center (Hashizume Wastewater Treatment Plant) 4878-1 Hotaka Ariake	Saturday and Sunday
Toyoshina Recycling Center (South of Azumino Industrial Park) 1161-1 Toyoshina Takibe	Saturday and Sunday 2nd and 4th Wednesday
Akashina Recycling Center 4560-1 Akashina Nakagawate	1st and 3rd Saturday and Sunday

Hotaka Recycling Center (Hashizume Wastewater Treatment Plant 4878-1 Hotaka Ariake		Burnable Over-sized Trasl Futon, Tatami,	h
Toyoshina Recycling Center (South of Azumino Industrial Park) 1161-1 Toyoshina Takibe	Saturday and Sunday	wooden furniture, wood, etc.	
Akashina Recycling Center 4560-1 Akashina Nakagawate	1st and 3rd Saturday	Thermal recycling of wood chips	s
Business paper waste cardboard, magazines, woodchips are collecte waste. (Please refer to the abgarbage disposal")	Domestic v	Vasl e/ t Ta	

Paid Collection				
Over-sized Trash furniture, tires, large battery, etc.	Contact authorized trash hauling companies directly.	Nauling companies  Call the company and ask acceptable items and disposal fee for over-sized trash in advance		
		Acceptable trach: large trach that doesn't fit in the city issued burnable garbage has		

Acceptable trash: large trash that doesn't fit in the city-issued burnable garbage bag.

\*Max. size accepted; length 2m x width 1.2m x height 1m. (wood and chopped branches under thickness 20cm, length 2m)

\*Remove any visible non-burnable(metal, glass, etc.) parts.

Cost: Under 10kg ¥220/visit. Over 10kg ¥220/10kg

Business hours: Mon-Fri 8:30 am-12 pm / 1 pm-4:30 pm Sat 8:30 am-11:30am

Contact: EcoService Azumino, Inc. Ph# 82-1700. Pls. refer to "Domestic Recyclable Garbage Disposal Manual" for details Collection Point: Toyoshina Recycling Center — OCollection Hours: 9:00am-3:30pm on business days Services for: households and companies handling wood chips except industrial waste within the city

recycling on your own Acceptable waste: pruned branches of garden and fruits trees(thickness exceeding 8cm), logged trees, roots of trees thout mirrors or glasses), other wood waste chips. for disposal wood chips P&K KEY'S PLACE Inc. 282-2465 \*Open: Mon-Fri omestic wastewater Anchiku Environmental Sanitation Ltd. 🕿72-2575 \*Open: Mon-Fri uman k aste P&K KEY'S PLACE Inc. ☎82-2465 \*Open: Mon-Fri emation of Pets (dogs, cats, etc.) | Toyoshina Wide Area Funeral Center 272-5652 \*Tel reservation needed

## Items not collected

· Over-sized trash, syringes, syringe needles, construction waste Agricultural machinery waste oil, engine oil, volatile oils, agricultural chemicals, gas cylinders ·Extinguishers, etc. (Contact the companies directly for

collection)

Please use Azumino City official LINE notification service on garbage and recyclables collection days.



Please set collection day notifications using the QR code on the left.

## For More Information

OWoodchips are available for free at each Recycling Center.

Azumino City Hall **Environment division** ☎ 71-2000 (main) ☎ 71-2490 (direct) Service hours:

8:30am-5:15pm on weekdays

Pls. refer to Domestic Recyclable Garbage Disposal Manual for details